UENO Toshihiko; uenot_gosudarstvo@yahoo.co.jp; http://www.geocities.jp/collegelife9354/index.html

Тема 5	学生番号		名　前	

1. 以下のロシア語を日本語に直してください。 〔10×7＝70 点〕

(1) беспило́тный самолёт-разве́дчик

(2) вражду́ющие сто́роны

(3) гражда́нская война́

(4) ОБСЕ

(5) площа́дка

(6) Сме́шанные си́лы по поддержа́нию ми́ра

(7) тем вре́менем

2. 以下のロシア語の文を日本語に訳してください。 〔15×2＝30 点〕

(1) Ка́ждая из сторо́н выдвига́ет свою́ ве́рсию происходи́вшего за после́дние два дня.

(2) Эвакуа́ция из Ю́жной в Се́верную Осе́тию после́днюю неде́лю шла по́лным хо́дом.